

## Jud

<sup>1</sup> I dere așeta, Yesu Kerisoné kutó diratere whi Jems-né noma Jud-né dapó. Talené a beterepaae ape yóló, Alima Kótóné hosaa muóló yaala sókó fóo, Yesu Kerisoné dapesene waai wisiyóló kaae tawóo, ere so whipaae dapó.

<sup>2</sup> Ti Kótóné koleturaalu hałe tao sere alakélé, hosaa muni deyóló dua betere alakélé, yaala sókó fole alakélé, mo turó dią tuamó mulópóló yae.

*Kótó hóraterere whirapené dere alamó dowi tikipaae faaire ala*

<sup>3</sup> Yało hosaa mole no nerape-ó, da fea aluyaşsóró Kótóné tao sere ala bete diąné tuę yópóló, așyaaı ketekę bualepó. Téyaleteti, Talené ama kae beteró betere so whipaae tuę tiki tiratere fo mo wisiyóló kaae tawae yóló, mo betą félimótóró melalepó. Ai fo wisi tokóló aluróló mené kae fo depa, taalae yóló foné saasepóló i dere ape. <sup>4</sup> Ti noatepae, mepaae whirape kikiti wóló dią kuamó betereteiné dapó. Ai whirape atimané mió ai du betere ala yaai teópa mo taketitei, Kótóné só deró beterapóló așemó erapó. Ti atimata, Kótóné ala erénitere whirape bitu, Kótóné hamokoróló tao sere ala hałe ęla aęróló, nópu naaitere ala fo munipa yae du beterapó. Atéturaalu, da tętéróló kaae tare mo doasi Tale Yesu Keriso betątóró betepatei, atima a aęmó betaalo hóróló ama doi doróló faletu beterapó.

<sup>5</sup> Mió yálo i yaaitere fo fea diaaḡ tuéḡpatei, mo diriyóló tué yaasepóló, momó i dapa wosae. Talené ama so whḡ Isip hae kwiamó betepa, ama tao sóró dapesó waleteti, nalo ama dere fo wosóló tué tiki tiréni yale so whḡ mo ti dóló sisiraae faralepó. <sup>6</sup> Meta, Kótóné mepaae *ensel*-rapepaae kaae tawae yóló melale kutó taalóturaalu, atima betere tikikélé taaralepó. Atétepa, atima Kótóné dirii *sein* képiné dokóló diliki tuḡmó mo ti *dipula* beteró beterapó. Aita ḡḡle mei, Talené ama taleyaaire doasi be de sókó wópóló, kaae taru beteró beterapó. <sup>7</sup> Meta, Sodom beró Komora betamokélé, ai be hulua tamo felekemó te mole doasi be huluarapekélé, doró betteretei kisipa muae. Ai berape huluamó betó mole so whḡiné nópu nokole alaró kae kae sonaalei dowi alatamo mo dekéro ḡḡle yó tapa, Talené kwia melalepó. Mió i alimó betere so whḡiné ai yale ala tué muóló, nalo waaire alimó Talené dowi kwia matere so whḡ mo ti dó tare simó betteratepa, doasi dele saalopóló kisipa muópóló erapó.

<sup>8</sup> Ai ala ere kaaetóro, yálo diápaae yale kapala fo yó matere whḡrape atima nokené i ala kelalepó du bitutei, nópu nokole alané atimané tikitei doróló folokoleróo, doasi teḡteróló kaae tare whḡrape aḡmó bitini dowḡae fío, hepen bemó betere sekḡrapekélé faleyoó, du beterapó. <sup>9</sup> Téteḡpatei, doasi topo *ensel* Maikel ḡ halaaíné Satan-paae etei kaae só deratere fo inipó. Moses-né tiki sini né saaloé yóló atimaamo seḡ seḡ yaleteti, Maikel-né Satan foné sóró só deréni, “Talené amatei yḡ foné sóró, só derópóló yae,” fo betḡ

erapó. <sup>10</sup> Topo *ensel*-né atei faletere fo dumitei, diş tuamó ai betó mole whırape atima diriyóló tuę inire alarape fea faletu beterapó. Tétu, atima topo daanire ọla hupu ó yuwiné dere ala kaae, tó tikiné ekẹleyóló hẹle họko du betere ala atima mo wisiyóló kisiparu, dere alanétei atima mo dorótu beterapó.

<sup>11</sup> Ai whırape atima doló sukunaaire tuęni, hẹle họko du betere alata, Kein ą dowąae fóló noma du yale kaaetóró ai du betere ape. Kale whı Balam ąkélé doasi *moni* saai ekẹleyóló kọpaae fu yale kaae, ai whırapekélé tuę tekeni, *moni* saai dapóló ekẹle duraalu ai fele ape. Kale whı Kora-kélé Kótóné sóró beteraleso whı Moses aqmó betere hýyóló dowąae fupa, Talené atima doló alurótu yale kaae, ai whırapekélé atéro do-raalopó. Téyaalopa ai whırape atima wiyó yae!

<sup>12</sup> Ai whırape atima haleni, Keriso so whı dişisi yaala sókó furaalu, ọla deyóló nokole sukamó atimakélé Keriso whırapepóló halaaíné, diştamó ọla betámó nukua dapó. Ai whırape tuámóta, i ala kaae erapó. Týmó kapo fosó ó ni serake kikiti holó tare kaae, diş doraaire ala atima tuámó bulapó. Meta, *sipsip* hupu kaae tare whırapené hupurape wisiyóló kaae tani, ọla atima maaté nuku dere kaae ai whırapené du betere ala atérapó. Hali waairaaalu, şako diliki deretei halimo wéni, beséne kae tikipaae só fu dere kaae dua dapó. Meta, ni du woletere alimó kelerąlemó, du betąkélé woleni, ama felekekélé haepaae derepéni yóló hẹle tómó beleru, kale ni mo ti sélitu dere kaae atimané dere alaró

betere alatamo atérápó. <sup>13</sup> Meta, doasi wẹi dokole sukamó dakeró ọla ọla holopetamo sóró wóló wẹi fókumó mulótu dere kaae, mo sonaané yóló halei alatei, atima mo halaainé du beterápó. Meta, samó hore hoko kutu dere kaae, atima mo dowi diliki dolomó atéro beterópóló, eró beterápó.

<sup>14-15</sup> Adam-né deale naalené deté feletei dosɔaturaalu, apo mi dakoróló deale whị Inokepaae Kótóné i fo yae yóló ipakalepó. “Talené ama kae betero betere *ensel*-rape mo h̄ale ọla kaae ɔtamo ai walapa kelae. So whị feané ama ala eréni, kae tų sya fóló dowi ala duraalu, Tale faleyóló deteraaire fo du betaleteimó, taleyóló só deraai waalopó,” erápó. <sup>16</sup> Ai whịrape atima Kótóné ala sya faalomeipóló, doka doka yóló faleturaalu, tó tikiné ek̄lere ala sya fóló dowi ala du beterápó. Tétu, atimatei doi sóró horóló bopé faketu beterápó. Mepaae so whịné atimamó me alakó erópóló kisipa mutu, foné so whị h̄ale mulóló dukiraterere fo du beterápó.

*Kótóné ala erótu betereitei taaréni, h̄ale eró tawae*

<sup>17</sup> Tépateti, ȳalo hosaa mole no nerape-ó, ɔa t̄eteróló kaae tare whị Yesu Kerisoné dotonale *aposel* whịrapené take nalopaae i ala yaalopóló, ɔīapaae yó melale fo tūe muae. <sup>18</sup> Ai whịrapené ɔīapaae i fo yalepó. “Take kemetere sukamó Kótóné ala faletu betere so whị atima tó tikiné ek̄lere ala sya fóló, dowi ala maaté du be-taalopó,” erápó. <sup>19</sup> Ti ai ala du betere whịrape tuamó Ɖēi Kepe Wisi bitini, mo hae whịné mole

tuéró dere alatamo maaté sya furaalu, diã tuãmó fake tekerótu beterapó.

<sup>20</sup> Tépatéi, yało hosaa mole no nerape-ó, diã Tal-ené ama so whị bitu ąpaae tué tiki tiró beteretei mo ti fakeyópóló, ama mo kae ere fo wisi sya fóló erótu betóo, Dęi Kepe Wisiné diã fotokqratepa Talepaae moma yóo, du betae. <sup>21</sup> Dą tẹteróló kaae tare whị Yesu Kerisoné kọletu, tao sóró mo ti betere ala tuąpaae dapesó faaire be dę kaae taru, diã Kótóné yaala sókó fole ala tuãmó betó tawae.

<sup>22-23</sup> Atéru, mepaae so whị kisipa tamo muluraalu tué tiki tiratere ala wotąalepa, kọletu tao sae. Téturaalu, mepaae mo felekemó sipaae faaitere so whị atima aluyaqsóró tao sóo, sukąle whinė yei kuti bukaalo hótú dere kaae, mepaae so whị atimané tó tikimó ekẹleyóló du betere sonaalei ala diąpaae tekaqsóró, wiyóló tika kae bitu kọleyóló tao sóo yae.

### *Kótóné doi doasi mulatere fo*

<sup>24</sup> Diã dée naqsóró tao senére sekéné doi doasi muópóló, hale sóró horae. Ti diã ai sekéné ama kae ere dę tuąpaae dapesó fóló, me alakélé muni mo doasi haị fąanuraalu ątamo betámó betenérápó. <sup>25</sup> Dą tẹteróló kaae tare Tale Yesu Keriso tuąpaae erale alané so whị aluyaqsóró tao su beterapó. Atére Kótó mo betątóró beterapa, ama doi doasi mulae. Tétu, mo kae ere dę fąane alakélé, ama mo kae ere ala wisinaalekélé, doasi fotokqkélé, fea ala tẹteróló kaae tare betekélé, mo ąpaaetóró erópóló yae. Mo take keké nale alimókélé, mió i betere alimókélé, nalo betaaire

alimókélé, ama doi doasi h̄ale muó tanópóló, soro  
horótu betae. Mo kée, téyópóló yae!

**Yesu Kerisoné So Whi Tao Sere Kisi Fo Wisi  
The New Testament in the Folopa Language of Papua  
New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Folopa long Niugini**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Folopa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

4e9b4b04-0b47-5583-9c4d-fb82cfdd65c2